
Chambre des Représentants
de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1996 - 1997(0)

5 JUIN 1997

PROJET DE LOI

modifiant la loi du 26 mars 1968
facilitant le recrutement dans les
services publics des personnes
ayant accompli des services à
la coopération avec les pays
en voie de développement

TEXTE ADOPTE EN SEANCE PLENIERE ET
TRANSMIS AU SENAT

Article 1er

La présente loi règle une matière visée à l'article
78 de la Constitution.

Art.2

L'article 1er, alinéa 4, de la loi du 26 mars 1968
facilitant le recrutement dans les services publics des
personnes ayant accompli des services à la coopéra-
tion avec les pays en voie de développement, est rem-
placé par l'alinéa suivant:

«Sont assimilées aux personnes visées à l'alinéa
1er, celles qui sont au service d'institutions

Voir:

- 695 - 95/96:
- N° 1 : Projet de loi
- N° 2 : Rapport

Annales:
4 et 5 juin 1997

(*) Troisième session de la 49^{ème} législature

Belgische Kamer
van Volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1996 - 1997 (0)

5 JUNI 1997

WETSONTWERP

tot wijziging van de wet van 26 maart
1968 waarbij de aanwerving in
openbare dienst wordt
vergemakkelijkt van personen die
bij de technische coöperatie met de
ontwikkelingslanden diensten
hebben gepresteerd

TEKST AANGENOMEN IN PLENAIRE
VERGADERING EN OVERGEZONDEN
AAN DE SENAAT

Artikell

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in
artikel 78 van de Grondwet.

Art.2

Artikel, vierde lid, van de wet van 26 maart 1968
waarbij de aanwerving in openbare dienst wordt ver-
gemakkelijkt van personen die bij de technische coöpe-
ratie met de ontwikkelingslanden diensten hebben
gepresteerd wordt vervangen door het volgende lid :

«Met de in het eerste lid bedoelde personen wor-
den gelijkgesteld, zij die in dienst staan van

Zie:

- 695 - 95/96:
- N° 1 : Wetsontwerp
- N° 2 : Verslag

Handelingen:
4 en 5 juni 1997

(*) Derde zitting van de 49^e zittingsperiode

d'enseignement supérieur et de recherche scientifique ayant leur siège dans un pays en voie de développement, lorsque la rémunération de ces personnes est:

1° soit payée au moyen de subsides octroyés à ces institutions à charge du budget de la Coopération,

2° soit payée directement à charge du même budget sur base de contrats passés entre ces personnes et l'Etat belge».

Art. 3

La présente loi produit ses effets le 1er janvier 1993.

Bruxelles, le 5 juin 1997

*Le Président de la Chambre
des représentants,*

R. LANGENDRIES

*Le Greffier de la Chambre
des représentants,*

F. GRAULICH

instellingen voor hoger onderwijs en voor wetenschappelijk onderzoek met zetel in een ontwikkelingsland, wanneer de bezoldiging van deze personen wordt betaald:

1° hetzij uit de toelagen die aan deze instellingen ten laste van de begroting van de Coöperatie worden verleend,

2° hetzij rechtstreeks ten laste van dezelfde begroting op basis van arbeidsovereenkomsten «afgesloten tussen deze personen en de Belgische Staat».

Art. 3

Deze wet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1993.

Brussel, 5 juni 1997

*De Voorzitter van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*

*De Griffier van de Kamer
van volksvertegenwoordigers,*